

## 6.1 EPIC® D U C O

Schutzdeckel / *Protective cover* / *Couvercle de protection*

Die Schutzdeckel von CONTACT aus schlagfestem Kunststoff bieten eine wirksame Abschirmung vor Umwelteinflüssen. So sind die Einsätze im ungesteckten Zustand einfach und wirkungsvoll geschützt.

CONTACT protective covers, made of impact-resistant plastic provide effective protection against environmental influences. In this way, inserts are easily and effectively protected when not connected.

Les couvercles de protection de CONTACT en matière synthétique résistante aux chocs stable offre un écran efficace contre les intempéries. Ce qui a pour effet de protéger simplement et efficacement les inserts lorsqu'ils ne sont pas enfichés.



# 6.1 EPIC® D U C O

Schutzdeckel / *Protective cover* / *Couvercle de protection*

## Technische Daten:

- Material: . . . . . Thermoplast /  
H-A 3: Metall/Thermoplast
- Temperaturbereich: . . . . . -40°C bis +125°C

## Technical Data:

- Material: . . . . . thermoplastic resin /  
H-A 3: metal/thermoplastic
- Temperature range: . . . . . -40°C – +125°C

## Caractéristiques techniques:

- Matériau: . . . . . plastique thermoformé /  
H-A 3: métallique/plastique thermoformé
- Gamme de température: . . . -40°C – +125°C



# 6.1 EPIC® D U C O

## Schutzdeckel / Protective cover / Couvercle de protection



### Schutzdeckel für H-A 3 Gehäuse mit Stift- oder Buchseneinsatz für Anbaugeschäfte/Sockelgehäuse/Kupplungsgehäuse

*Protective cover for H-A 3 housings with male or female inserts for panel mount base/surface mount base/cable connector hood*

**Couvercle pour boîtiers H-A 3 avec insert mâle ou femelle pour embase encastrée/embase en saillie/capot prolongateur**

#### H-A 3 Metall / H-A 3 metal / H-A 3 métallique

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Fangschnur <i>attachment string</i> <i>cordon d'armarage</i>
H-A 3 MDBF-S	10513000	●
H-A 3 MDBF-B	10513100	●



### Schutzdeckel für H-A 3 Gehäuse mit Stifteinsatz für Anbaugeschäfte/Sockelgehäuse/Kupplungsgehäuse

*Protective cover for H-A 3 housings with male inserts for panel mount base/surface mount base/cable connector hood*

**Couvercle pour boîtiers H-A 3 avec insert mâle pour embase encastrée/embase en saillie/capot prolongateur**

#### H-A 3 Kunststoff / H-A 3 plastic / H-A 3 plastique

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Fangschnur <i>attachment string</i> <i>cordon d'armarage</i>
H-A 3 KDB-S	10430000	
H-A 3 KDBF-S	10430400	●

### Schutzdeckel für H-A 3 Gehäuse mit Buchseneinsatz für Anbaugeschäfte/Sockelgehäuse/Kupplungsgehäuse (mit Dichtung)

*Protective cover for H-A 3 housings with female insert for panel mount base/surface mount base/cable connector hood (with gaskets)*

**Couvercle pour boîtiers H-A 3 avec insert femelle pour embase encastrée/embase en saillie/capot prolongateur (avec joints)**

#### H-A 3 Kunststoff / H-A 3 plastic / H-A 3 plastique

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Fangschnur <i>attachment string</i> <i>cordon d'armarage</i>
H-A 3 KDB-B	10430300	
H-A 3 KDBF-B	10430100	●

# 6.1 EPIC® D U C O

Schutzdeckel / Protective cover / Couvercle de protection



**Schutzdeckel mit Bolzen für Anbaugehäuse / Sockelgehäuse / Kupplungsgehäuse**  
*Protective cover with bolts for panel mount base / surface mount base / cable connector hood*  
**Couvercle avec ergots pour embase encastrée / embase en saillie / capot prolongateur**

**H-A 10-32 / H-A 10-32 plastic / H-A 10-32 plastique**

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Fangschnur <i>attachment string</i> <i>cordon d'armarage</i>
H-A 10 KDB	10457700	
H-A 16 KDB	10469700	
H-A 32 KDB	10481700	
H-A 10 KDBF	10457500	●
H-A 16 KDBF	10469500	●
H-A 32 KDBF	10481500	●

**Schutzdeckel mit Bügel für Tüllengehäuse**

*Protective cover with lever for hood*  
**Couvercle avec levier pour capot**

**H-A 10-32 / H-A 10-32 plastic / H-A 10-32 plastique**

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Fangschnur <i>attachment string</i> <i>cordon d'armarage</i>
H-A 10 KDT	10457800	
H-A 16 KDT	10469800	
H-A 32 KDT	10481800	
H-A 10 KDTF	10457600	●
H-A 16 KDTF	10469600	●
H-A 32 KDTF	10481600	●

Gehäuse / Housings / Boîtiers: 3.1: H-A 3/10/16/32

# 6.1 EPIC® D U C O

Schutzdeckel / *Protective cover* / *Couvercle de protection*



**Schutzdeckel mit Bolzen für Anbaugeschäfte / Sockelgehäuse / Kupplungsgehäuse**  
*Protective cover with bolts for panel mount base / surface mount base / cable connector hood*  
**Couvercle avec ergots pour embase encastrée / embase en saillie / capot prolongateur**

## H-B 6-24

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	2 Bolzen <i>2 bolts</i> <i>2 ergots</i>	4 Bolzen <i>4 bolts</i> <i>4 ergots</i>
H-B 6 KDB	10015000	●	
H-B 10 KDB	10047000		●
H-B 16 KDB	10087000		●
H-B 24 KDB	10118000		●

## Schutzdeckel mit Bügel für Tüllengehäuse mit Bolzen

*Protective cover with lever for hood with bolts*  
**Couvercle avec levier pour capot avec ergots**

## H-B 6-24

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Längsbügel <i>single locking lever</i> <i>simple levier</i>	Querbügel <i>double locking lever</i> <i>double levier</i>
H-B 6 KDT	10016500	●	
H-B 10 KDT	10048500		●
H-B 16 KDT	10088500		●
H-B 24 KDT	10119500		●

## Schutzdeckel mit Bolzen für Tüllengehäuse mit Bügel

*Protective cover with bolts for hood with lever*  
**Couvercle avec ergots pour capot avec levier**

## H-B 6-24

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	2 Bolzen <i>2 bolts</i> <i>2 ergots</i>	4 Bolzen <i>4 bolts</i> <i>4 ergots</i>
H-B 6 KDBP	10015100	●	
H-B 10 KDBP	10047100		●
H-B 16 KDBP	10087100		●
H-B 24 KDBP	10118100		●

Gehäuse / *Housings* / *Boîtiers*: 3.2: H-B 6/10/16/24

# 6.1 EPIC® D U C O

Schutzdeckel / *Protective cover* / *Couvercle de protection*



**Schutzdeckel mit Bolzen für Anbaugeschäfte / Sockelgehäuse / Kupplungsgehäuse**  
*Protective cover with bolts for panel mount base / surface mount base / cable coupler hood*  
**Couvercle avec ergots pour embase encastrée / embase en saillie / capot prolongateur**

## H-B 10-24

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	2 Bolzen <i>2 bolts</i> <i>2 ergots</i>	4 Bolzen <i>4 bolts</i> <i>4 ergots</i>
H-B 10 KDBF	10048700	●	
H-B 16 KDBF	10088700	●	
H-B 24 KDBF	10118700	●	



**Schutzdeckel mit Längsbügel für Tüllengehäuse**  
*Protective cover with single locking lever for hood*  
**Couvercle avec simple levier pour capot**

## H-B 10-24

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>
H-B 10 KDTF	10048600
H-B 16 KDTF	10088600
H-B 24 KDTF	10118600

## 6.2 EPIC® CODIX

Codierung / Coding / Codage

Bei mehreren, nebeneinander montierten Steckverbindern ist eine Codierung zweckmäßig. So können Fehlsteckungen vermieden werden. Das dient sowohl Ihrem Schutz als auch dem Schutz der Anlage.

Coding is used when several connectors are mounted next to one another. This helps prevent incorrect connection, thus protecting you and the installation.

Lorsque plusieurs connecteurs multiples sont montés les uns à côté des autres, un codage est nécessaire. Les enfichages erronés peuvent alors être évités. Cela sert tout autant à votre protection qu'à celle de l'installation.



# 6.2 EPIC® C O D I X

Codierung / Coding / Codage

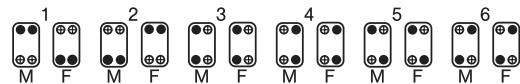


## Codierung mit Sperrbolzen Polarising with key-pin Détrompage par vis de codage

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Einsatz <i>insert</i> <i>insert</i>	VPE <i>packing unit</i> <i>conditionnement</i>
Codierbolzen / <i>key pin</i> / <i>vis de codage</i>	<b>10019000</b>	H-BE, H-BVE, H-A, H-BS, H-D, H-DD, H-EE, MC	50

## Codierschema Key positions Schéma de codage

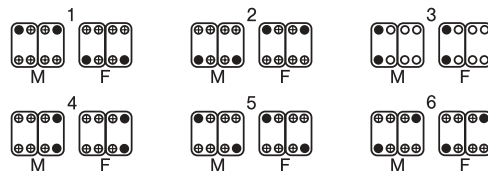
### 1 Einsatz / 1 insert / 1 insert



### ● Codierbolzen Key pin Vis de codage

### ⊕ Befestigungsschraube Fixing screw Vis de fixation

### 2 Einsätze / 2 inserts / 2 inserts



M = Stifteinsatz / *male insert* / *insert mâle*

F = Buchseneinsatz / *female insert* / *insert femelle*



# 6.2 EPIC® C O D I X

Codierung / Coding / Codage



## Codierung mit Führungsstift und Führungsbuchse

Polarization system with guide pin and guide socket

Détrompage par broche et douille

Artikel <i>part</i> <i>article</i>	Art.Nr. <i>part No.</i> <i>N° art.</i>	Einsatz <i>insert</i> <i>insert</i>	VPE <i>packing unit</i> <i>conditionnement</i>
Führungsstift / <i>guide pin / broche</i>	<b>11280000</b>	H-BE, H-BVE, H-A, H-BS, H-D, H-DD, H-EE, MC	50
Führungsbuchse / <i>guide socket / douille</i>	<b>11281000</b>	H-BE, H-BVE, H-A, H-BS, H-D, H-DD, H-EE, MC	50

Für Anschlussart Crimp- / Schraub- / Käfigzugfeder

*Termination crimp / screw / cage clamp*

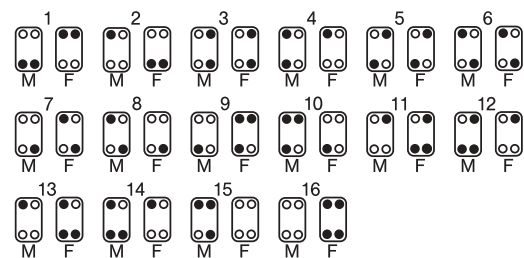
*Raccordement à setir / à visser / lame de pression*

## Codierschema

*Key positions*

*Schéma de codage*

### 1 Einsatz / 1 insert / 1 insert



Weitere Codierschemen sind möglich / *further coding pattern are possible / d'autres échantillons de codage sont possibles*

### ● Führungsstift

*Guide pin*

*Broche*

### ○ Führungsbuchse

*Guide socket*

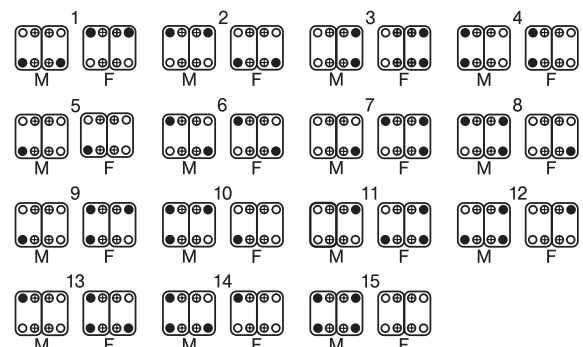
*Douille*

### ⊕ Befestigungsschrauben

*Fixing screw*

*Vis de fixation*

### 2 Einsätze / 2 inserts / 2 inserts



Weitere Codierschemen sind möglich / *further coding pattern are possible / d'autres échantillons de codage sont possibles*

M = Stifteinsatz / *male insert / insert mâle*

F = Buchseneinsatz / *female insert / insert femelle*



## 6.3 EPIC® DA-VINCI Perfect

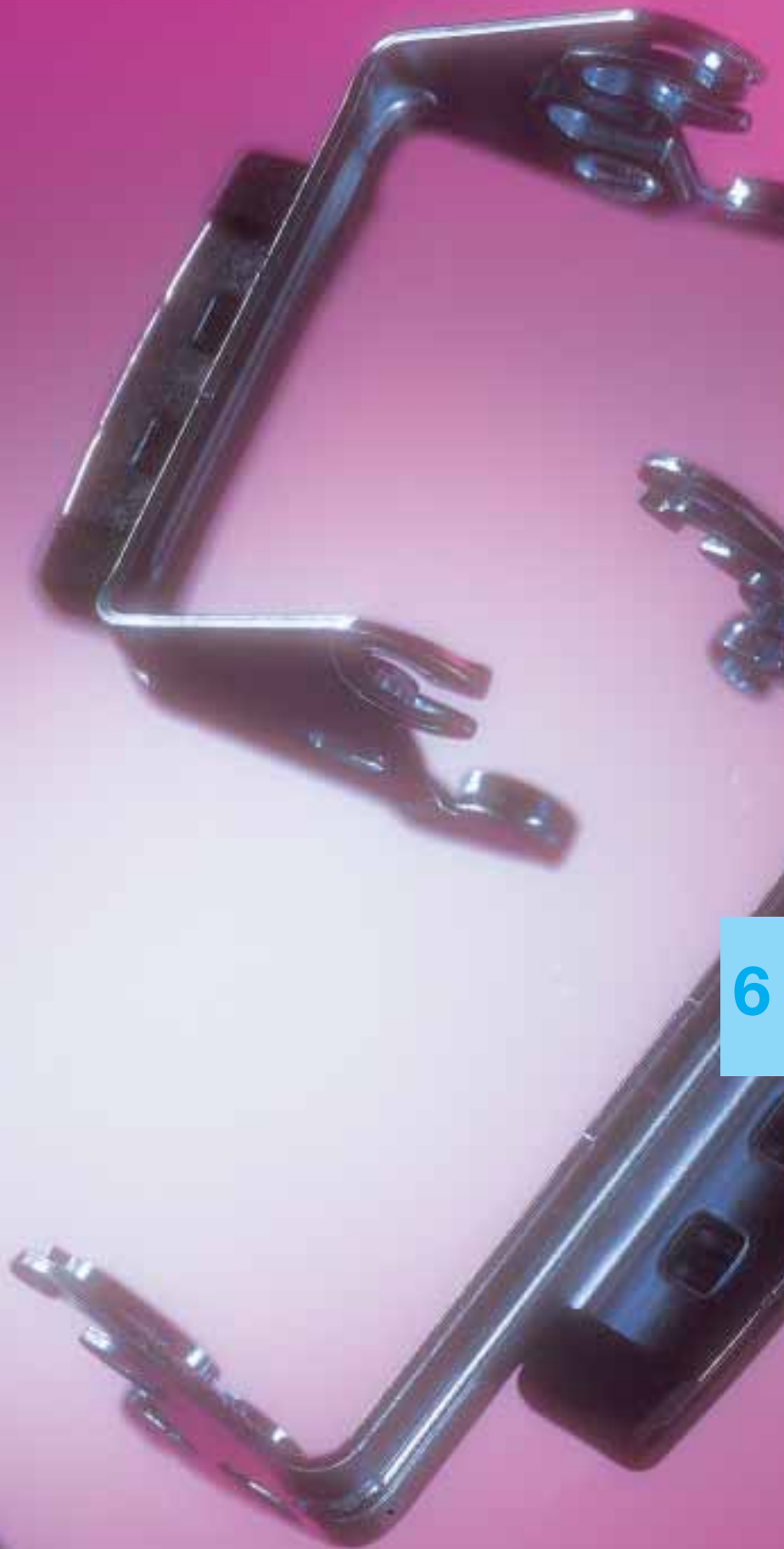
Bügel / Levers / Leviers

Die Suche nach dem optimalen Bügelssystem hat mit der neuen Da-Vinci Bügelgeneration den krönenden Abschluss gefunden: die Synthese aus Raumersparnis, Funktionalität und Stabilität. Da-Vinci Perfect ist abnehmbar, arretierbar, durch Kunststoffclip leicht zu kennzeichnen und das bei bester Ergonomie. Sie sparen Platz, denn mit dem Perfect haben Sie die geringsten Schwenkmaße bei garantierter Wettbewerbskompatibilität. Wir wollen Ihnen schließlich den Wechsel leicht machen.

The Da-Vinci new generation of locking levers represents the crowning glory in the search for the optimum connector locking system. The perfect combination of space-saving design, functionality and stability. Da-Vinci Perfect is removable, lockable, easy to identify using a plastic clip, and all combined with the best possible ergonomics. You will save space, since Perfect allows you the smallest possible pivoting dimensions with guaranteed competitor compatibility. Ultimately, our aim is to make the change easy for you.

La recherche d'un système d'étrier optimal vient enfin d'aboutir: la nouvelle génération d'étriers Da-Vinci est un achèvement brillant.

Une synthèse de faible encombrement, de fonctionnalité et de robustesse. Da-Vinci Perfect est amovible, verrouillable, facilement repérable par un clip plastique et le tout en parfaite ergonomie. Vous gagnez de la place, car le Perfect possède une des plus petites cotes de pivotement et la compatibilité avec la concurrence est néanmoins garantie. Nous voulons vous faciliter l'échange au maximum.



# 6.3 EPIC® D A - V I N C I P e r f e c t

## Bügel / Levers / Leviers

### Technische Daten

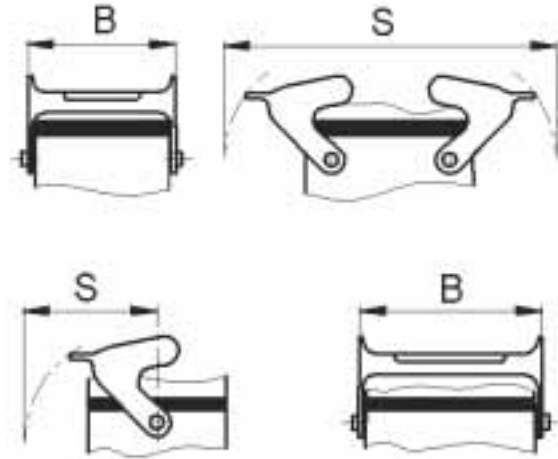
- Werkstoff:
  - Bügel: .....Stahl/Edelstahl
  - Bügelclip: .....Polyamid
- Bezeichnungssystem für Bügel: .....Fleximark

### Technical Data

- Material:
  - Lever: .....steel/stainless steel
  - Lever clip: .....Polyamide
- Lever marking system: .....Fleximark

### Caractéristiques techniques

- Matériau:
  - Levier: .....inox/acier inox
  - Clip levier: .....Polyamide
- clip d'étiquetage: .....Fleximark



Baureihe	Schwenkmaß DA-VINCI Perfect	Schwenkmaß Wettbewerb	Schwenk- normmaß Standard	Breite DA-VINCI Perfect	Breite Wettbewerb
Series	<i>Pivoting dimension DA-VINCI Perfect</i>	<i>Competitors' pivoting dimension</i>	<i>pivoting dimension Cote de pivotement normalisée</i>	<i>Width DA-VINCI Perfect</i>	<i>Competitors' width</i>
Série	<i>Cote de pivotement DA-VINCI Perfect</i>	<i>Cote de pivotement de la concurrence</i>		<i>Largeur DA-VINCI Perfect</i>	<i>Largeur de la concurrence</i>
H-A 10 LB	36,5	36,5	40	71,4	75
H-A 16 LB	36,5	36,5	40	87,8	91
H-A 32 QB	124,5	126	-	66	69,5
H-A 48 QB	136,5	158	-	87,8	99
H-B 6 LB	44	46,5	60	70	73
H-B 10 LB	50	57,5	60	88,5	84
H-B 16 LB	50	57,5	60	109,5	104,5
H-B 24 LB	50	57,5	60	136,5	131
H-B 48 LB	105	90	-	139,5	147
H-B 10 QB	116	117	-	53	58
H-B 16 QB	136,5	137,5	145	53	58
H-B 24 QB	163	164	172	53	58
H-B 32 QB	136,5	158	-	87,8	99

# 6.3 EPIC® D A - V I N C I P e r f e c t

Bügel / *Levers* / *Leviers*



## Längsbügel / *single locking lever* / *simple levier* H-B 6

Artikel / <i>part</i> / <i>article</i>	Art.Nr. / <i>part No.</i> / <i>N° art.</i>	Material / <i>material</i> / <i>matériau</i>
H-B 6 LB	10017000	Stahl / <i>steel</i> / <i>acier</i>
H-B 6 LB-K	10017100	Edelstahl / <i>stainless steel</i> / <i>inox</i>

Gehäuse / *Hoods* / *Boîtiers*: 3.2

## Querbügel Set / *double locking lever* / *double levier* H-B 10, H-B 16, H-B 24

Artikel / <i>part</i> / <i>article</i>	Art.Nr. / <i>part No.</i> / <i>N° art.</i>	Material / <i>material</i> / <i>matériau</i>
H-B 10-24 QB	10049000	Stahl / <i>steel</i> / <i>acier</i>
H-B 10-24 QB-K	10049100	Edelstahl / <i>stainless steel</i> / <i>inox</i>

Gehäuse / *Hoods* / *Boîtiers*: 3.2

# 6.3 EPIC® D A - V I N C I P e r f e c t

Bügel / *Levers* / *Leviers*



## Längsbügel / *single locking lever* / *simple levier*

### H-A 10

Artikel / <i>part</i> / <i>article</i>	Art.Nr. / <i>part No.</i> / <i>N° art.</i>	Material / <i>material</i> / <i>matériau</i>
H-A 10 LB	10458000	Stahl / <i>steel</i> / <i>acier</i>

Gehäuse / *Hoods* / *Boîtiers*: 3.1

## Längsbügel / *single locking lever* / *simple levier*

### H-A 16

Artikel / <i>part</i> / <i>article</i>	Art.Nr. / <i>part No.</i> / <i>N° art.</i>	Material / <i>material</i> / <i>matériau</i>
H-A 16 LB	10468000	Stahl / <i>steel</i> / <i>acier</i>

Gehäuse / *Hoods* / *Boîtiers*: 3.1

## 6.4 EPIC® E L M A C

EMV-Schutz / EMC-protection / Protection CEM

Die perfekte Abschirmung gegenüber elektromagnetischen Störeinflüssen. Einfache Montage, kompatibel zu den Standardgehäusen. Besonders geeignet zum Nachrüsten, für Ihre Sicherheit.

The perfect shielding against electromagnetic interference. Simple to mount, compatible with standard housings. Particularly suitable for retrofitting, for your safety.

La protection parfaite contre les interférences électromagnétiques. Simple à monter, compatible avec les embases et boîtiers standard. Parfaitement adapté au montage ultérieur pour améliorer votre sécurité.



6

# 6.4 EPIC® E L M A C

EMV-Schutz / EMC-protection / Protection CEM

## Technische Daten

- Nachrüstbar für: Rechtecksteckverbinder

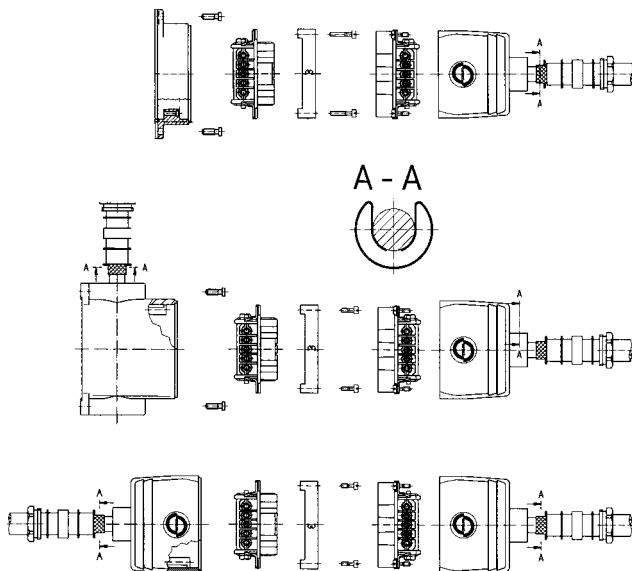
## Technical Data

- Can be retrofitted to: Rectangular connectors

## Caractéristiques techniques

- Adaptable sur: Connecteurs rectangulaires

## Montagevorgang / Directions for use / Instruction de montage





# 6.4 EPIC® E L M A C

EMV-Schutz / EMC-protection / Protection CEM



**EMV-Schutz: Rechtecksteckverbinder**  
*EPIC EMC protection: rectangular connectors*  
**Protection CEM pour EPIC: Connecteurs rectangulaires**

**H-B: EMV-Kit Anbaugeschäuse**  
*H-B: EMC kit for panel mount base*  
**H-B: Kit CEM pour embase encastrée**

<b>H-B 6</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 6 EMV-AG	<b>70350000</b>	<b>79350000</b>

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

<b>H-B 10</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 10 EMV-AG	<b>70350100</b>	<b>79350100</b>

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

<b>H-B 16</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 16 EMV-AG	<b>70350200</b>	<b>79350200</b>

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

<b>H-B 24</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 24 EMV-AG	<b>70350300</b>	<b>79350300</b>

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

# 6.4 EPIC® E L M A C

EMV-Schutz / EMC-protection / Protection CEM



**EMV-Schutz: Rechtecksteckverbinder**  
*EPIC EMC protection: rectangular connectors*  
**Protection CEM pour EPIC: Connecteurs rectangulaires**

**H-B: EMV-Kit Sockel- / Kupplungsgehäuse**  
*H-B: EMC kit for surface mount base / cable connector hood*  
**H-B: Kit CEM pour embase en saillie / capot prolongateur**

<b>H-B 6</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 6 EMV-SG/TBF	70352000	79352000

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

<b>H-B 10</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 10 EMV-SG/TBF	70352100	79352100

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

<b>H-B 16</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 16 EMV-SG/TBF	70352200	79352200

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

<b>H-B 24</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-B 24 EMV-SG/TBF	70352300	79352300

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.2

**H-A: EMV-Kit Anbaugeschäuse**  
*H-A: EMC kit for panel mount base*  
**H-A: Kit CEM pour embase encastrée**

<b>H-A 10</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-A 10 EMV-AG	70700000	79700000

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.1

<b>H-A 16</b>	<b>PG</b>	<b>M</b>
Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	Art.Nr. / part No. / N° art.
H-A 16 EMV-AG	70700100	79700100

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.1

## 6.4 EPIC® E L M A C

EMV-Schutz / EMC-protection / Protection CEM



### EMV-Schutz: Rechtecksteckverbinder

*EPIC EMC protection: rectangular connectors*

**Protection CEM pour EPIC: Connecteurs rectangulaires**

### H-A: EMV-Kit Sockel-/Kupplungsgehäuse

*H-A: EMC kit for surface mount base / cable connector hood*

**H-A: Kit CEM pour embase en saillie / capot prolongateur**

#### H-A 10

PG

M

Artikel / part / article

Art.Nr. / part No. / N° art.

Art.Nr. / part No. / N° art.

H-A 10 EMV-SG/TBF

70702000

79702000

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.1

#### H-A 16

PG

M

Artikel / part / article

Art.Nr. / part No. / N° art.

Art.Nr. / part No. / N° art.

H-A 16 EMV-SG/TBF

70702100

79702100

Gehäuse / Hoods / Boîtiers: 3.1



## 6.5 EPIC® COVER

**Abdeckung zu Montageausschnitt**

*Cover plates for panel cut-out*

*Convercle pour découpe de montage*

EPIC® Abdeckplatten ermöglichen das komfortable Abdecken von Montageausschnitten in Schaltschrankwänden.

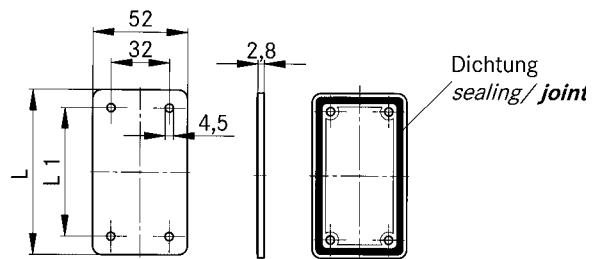
EPIC® cover plates are designed to close comfortably existing panel cut outs in switching cabinets.

Avec la plaque d'obturation EPIC® il vous sera aisé de couvrir ou découvrir les découpes dans vos armoires électriques.



## 6.5 EPIC® COVER

Abdeckung zu Montageausschnitt / *Cover plates for panel cut-out* /  
*Convercle pour découpe de montage*



**Abdeckung Montageausschnitt**  
*Cover plates for panel cut-out*  
*Convercle pour découpe de montage*

Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	L	L1
H-B 6	10018920	90,5	70,0
H-B 10	10018921	103,0	83,0
H-B 16	10018922	123,5	103,0
H-B 24	10018923	150,0	130,0

## 6.6 EPIC® A D A P T

**Adapterplatten für Sub-D Einsätze der Gehäusebaureihen H-B6 / 10 / 16**

*H-B6 / 10 / 16 adapters for Sub-D inserts*

*H-B6 / 10 / 16 adapteurs pour insert Sub-D*

Das EPIC® Zubehörprogramm wird durch Sub-D Adapterplatten für EPIC® Gehäuse in rauher Industrieumgebung ergänzt. Sie finden bei Maschinen und Anlagen Verwendung, bei denen für Kontroll- und Messzwecke Sub-D Einsätze verwendet werden.

The EPIC® accessories has been completed with Sub-D adapter plates for EPIC® housings in rough industrial surroundings. They are used for machines and plants, where Sub-D inserts are being used for control- and measuring purposes.

La gamme des accessoires EPIC® est enrichie par des adaptateurs de montage pour Sub-D. Ces adaptateurs répondent aux besoins des secteurs industriels de la machine outils, de contrôles et de mesures.

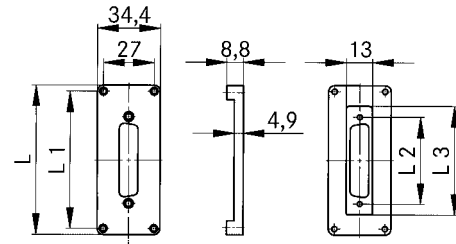


## 6.6 EPIC® ADAPT

Adapterplatten für Sub-D Einsätze der der Gehäusebaureihen H-B6 / 10 / 16

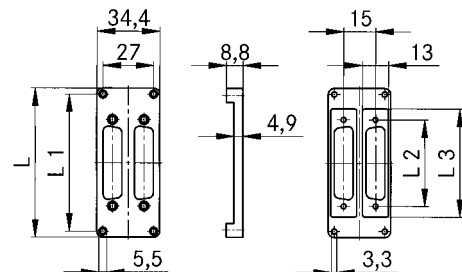
*H-B6 / 10 / 16 adapters for Sub-D inserts*

*H-B6 / 10 / 16 adapteurs pour insert Sub-D*



### Adapterplatten für Sub-D *adapters for Sub-D* *adaptateurs pour insert Sub-D*

Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	L	L1	L2	L3
H-B 6 / M-D 9	11764200	51,3	44,0	25,0	39,2
H-B 6 / M-D 15	11764202	51,3	44,0	33,3	31,4
H-B 10 / M-D 25	11764300	64,2	57,0	47,0	51,6
H-B 16 / M-D 25	11764400	85,0	77,5	47,0	54,0



### Adapterplatten für Sub-D *adapters for Sub-D* *adaptateurs pour insert Sub-D*

Artikel / part / article	Art.Nr. / part No. / N° art.	L	L1	L2	L3
H-B 6 / 2XM-D 9	11764201	51,3	44,0	25,0	31,4
H-B 6 / 2XM-D 15	11764203	51,3	44,0	33,3	39,2
H-B 10 / 2XM-D 25	11764301	64,2	57,0	47,0	51,5
H-B 16 / 2XM-D 25	11764401	85,0	77,5	47,0	54,0

### Hinweis / Attention / Considération

Sub-D Steckverbinder sind nicht Bestandteil der EPIC® Produktpalette.

*Sub-D connectors are not a part of the EPIC® product range.*

*Insert Sub-D ne sont pas dans notre EPIC® programme.*